



Uebeschi

aktuell



**Zu Besuch bei der
Käsereigenossenschaft**

Seite 23

**Gemeindeversammlung
2. Dezember 2024
20.00 Uhr in der Turnhalle
mit Weihnachtsapéro**

**Seien Sie dabei und
bestimmen Sie mit!**

Nr. 2 | November 2024

**Botschaft für die Gemeindeversammlung
ab Seite 4**

**Informationen zur Gemeinde, Schule und zum
Dorfleben
ab Seite 12**

Abfallentsorgung 2025



Hauskehricht

Dienstag von 7.00 - 19.00 Uhr

Der Hauskehricht ist in Säcken bei den Sammelplätzen bereitzustellen.
Keine Abfuhr an offiziellen Feiertagen. Abfuhr erfolgt einen Tag später.

Dorf beim Feuerwehrmagazin (**Säcke wegen Tieren bitte im Wagen deponieren.**)

Hubel

Aegelsee

Schaubhaus

Lischen

Kreuzung Bächlimatt

Subel

Weiersbühl

Kärselen



Grüngutentsorgung

Das Grüngut wird gegen Barzahlung (Fr. 20.00 pro 100 kg) von 9.00 bis 10.00 Uhr beim Feuerwehrmagazin entgegengenommen.

4. Januar 2025	31. Mai 2025	30. August 2025
1. März 2025	14. Juni 2025	13. September 2025
29. März 2025	28. Juni 2025	4. Oktober 2025
12. April 2025	19. Juli 2025	18. Oktober 2025
3. Mai 2025	2. August 2025	1. November 2025
17. Mai 2025	16. August 2025	



Häckseldienst

Bei Bedarf bitte bei der Gemeindeverwaltung melden (033 346 50 40 oder info@uebeschi.ch).



Papier und Karton

Papier und Karton ist getrennt zu bündeln und wird von 07.00 bis 19.00 Uhr bei der Zivilschutzanlage entgegengenommen.

7. Januar 2025	29. April 2025 (Schule*)	12. August 2025	21. Oktober 2025 (Schule*)
4. März 2025	10. Juni 2025	16. September 2025	2. Dezember 2025

*Papiersammlung durch die Schule: Dienstag, 29. April 2025 und 21. Oktober 2025 (08.30 - 11.00 Uhr)



Sperrgut, Alteisen, Altöl, Elektrogeräte

Samstag 26. April 2025 und Samstag, 25. Oktober 2025

09.00 - 10.30 Uhr auf dem Schulhausplatz

Das Material wird gegen Barzahlung vom Wegmeister entgegengenommen.



Altglas, Weissblechbüchsen, Aludosen, Nespressokapseln, Plastik

Verschiedene Sammelcontainer beim Feuerwehrmagazin. Bitte keine artfremden Waren wie Alustangen, Werkzeuge, Maschinenteile, Pfannen, Draht, etc. deponieren. In den braunen Containern nur Kaffeekapseln entsorgen.



Kadaver

Regionale Tierkörpersammelstelle Thun, Uttigenstrasse 144, 3603 Thun (bei Schlachthof Lerchenfeld)

Entsorgung jeweils Montag, Mittwoch und Freitag, von 10.00 bis 11.30 Uhr.



Bei Fragen gibt die Gemeindeverwaltung gerne Auskunft: 033 346 50 40 oder info@uebeschi.ch

Inhalt

Botschaft Gemeindeversammlung

Seite 4

Aus dem Gemeindehaus

Seite 12

Aus der Primarschule

Seite 16

Dorfleben

Seite 18

Zu Besuch bei...

Seite 23

Impressum

Nr. 2, November 2024

Herausgeberin

Einwohnergemeinde Uebeschi
Dorf 32, 3635 Uebeschi

Redaktion

Barbara Zaugg

Bild Titelseite

Die Käserei Uebeschi
Livio Zaugg

Auflage

380 Exemplare

Druck

Ilg AG Wimmis

Nächste Ausgabe

Mai 2025
Redaktionsschluss 1. April 2025

Kontakt für Beiträge und Inserate

info@uebeschi.ch / 033 346 50 40

EDITORIAL



Liebe Leserinnen und Leser

Erinnern Sie sich an den Abend des 4. Dezember 2017? Ich erinnere mich gut an diesen Tag. Sie haben mich damals zur Gemeinderätin von Uebeschi gewählt. Ganz unterschiedliche Themen haben mich in dieser Funktion in den letzten 7 Jahren beschäftigt. Sehr gerne habe ich die verschiedenen Dorfanlässe wie 1. Augustfeier, Adventsfeier und Uebeschi wandert um Uebeschi organisiert. Auch die Geburtstagsbesuche der über 90jährigen Personen behalte ich in guter Erinnerung. Als Leiterin des Ressorts Soziales hatte ich Einblick in persönliche Schicksale. Trotz vieler guter Angebote und der Betreuung durch den Sozialdienst konnten nicht immer für alle zufriedenstellende Lösungen gefunden werden. Dies galt es auszuhalten und immer wieder nach neuen Wegen zu suchen. Für die gute Zusammenarbeit im Gemeinderat, in der Sozialkommission und mit der Verwaltung danke ich herzlich.

Die ganz unterschiedlichen Begegnungen mit Menschen haben meine Arbeit bereichert. Deshalb freue ich mich auf die kommenden Weihnachtsanlässe im Dorf. Die Elterngruppe lädt am 6. Dezember zum Besuch des Samichlaus auf den Schulhausplatz ein und der Frauenverein organisiert am 17. Dezember die Seniorenweihnachtsfeier.

Auch zur Gemeindeversammlung am 2. Dezember lade ich Sie ein. Sie können über das Budget und die Steueranlage abstimmen. Meine Nachfolgerin, Marcia Krebs, wird an der Gemeindeversammlung in stiller Wahl gewählt. Ich wünsche ihr viel Freude für die Arbeit im Gemeinderat und Ihnen eine gute Adventszeit.

Sonja Rufener Bähler
Gemeinderätin

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Botschaft für die Gemeindeversammlung

am Montag, 2. Dezember 2024, 20.00 Uhr
in der Turnhalle Uebeschi

Vorlagen

- 1 Budget 2025 und Steueranlage (Genehmigung)
- 2 Finanzplan 2026 - 2029 (Kenntnisnahme)
- 3 Wiederwahl Rechnungsprüfungsorgan (Genehmigung)
- 4 Ersatzwahl Gemeinderat (stille Wahl)
- 5 Verschiedenes - Orientierungen - Jungbürgerehrung

Allgemeine Informationen und öffentliche Auflage

Die Botschaft zur Gemeindeversammlung wird zirka 14 Tage vor der Versammlung sämtlichen Haushaltungen zugestellt. Die Unterlagen liegen 30 Tage vor der Versammlung in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag, 08.30 - 11.30 und 13.30 - 18.00

Donnerstag, 08.30 - 11.30 und 13.30 - 17.00

Hier finden Sie die
Unterlagen für die
Gemeindeversammlung



Rechtsmittel

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nicht mehr Beschwerde führen.

Stimmrecht

Stimmberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr erreicht haben und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Uebeschi angemeldet sind.

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Vorlage 1

Budget 2025 und Steueranlage

Genehmigung

Auf einen Blick

Allgemeiner Haushalt, Aufwandüberschuss CHF 57'550
SF Wasserversorgung, Aufwandüberschuss CHF 22'740
SF Abwasserentsorgung, Aufwandüberschuss CHF 67'110
SF Abfallentsorgung, Aufwandüberschuss CHF 850

Neue Steueranlage 1.99
 Nettoinvestitionen CHF 334'000

1. Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)

1.1 Allgemeines

Das Budget 2025 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz erstellt.

1.2 Abschreibungen

1.2.1 Bestehendes Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 1 GV)

Das am 1.1.2016 bestehende Verwaltungsvermögen wurde zu Buchwerten in HRM2 übernommen. Das bestehende Verwaltungsvermögen von Fr. 519'701 wird innert 16 Jahren, das heisst ab dem Rechnungsjahr 2016 bis und mit Rechnungsjahr 2031 linear abgeschrieben. Dies ergibt einen jährlichen Abschreibungssatz von 6.25% oder Fr. 32'481.

Im Jahr 2018 wurde das alte Schulhaus entwidmet und veräussert. Dadurch änderte sich der Bestand des bestehenden Verwaltungsvermögens und beträgt neu:

- Bestehendes Verwaltungsvermögen Fr. 389'701
- Jährliche Abschreibung Fr. 24'356

1.2.2 Neues Verwaltungsvermögen

Auf neuen Vermögenswerten werden die planmässigen Abschreibungen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer.

1.2.3 Zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV)

Zusätzliche Abschreibungen betreffen nur den allgemeinen Haushalt und werden vorgenommen, wenn im Rechnungsjahr a) in der Erfolgsrechnung ein Ertragsüberschuss ausgewiesen wird und

b) die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.

Im Budget 2025 sind keine zusätzlichen Abschreibungen möglich.

1.3 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen bis zu einer gewissen Grenze der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

- Allgemeiner Haushalt Fr. 25'000
- Wasserversorgung Fr. 25'000
- Abwasserentsorgung Fr. 25'000
- Abfallentsorgung Fr. 25'000

2. Erläuterungen

2.1 Allgemeines

Ausgangslage Allgemeiner Haushalt

Die Jahresrechnung 2023 schloss mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von Fr. 266'839.00 (Gesamthaushalt) ab.

Besonderes

Exekutive

Erhöhung Gemeinderatskredit um ASTÜ-Treffen und jährlicher Gemeinderatsreise.

EDV

Beschaffung und Implementierung des Geschäftsverwaltungsprogramms GEVER der Firma Dialog Verwaltungsdata AG.

Zivilschutz

Erhöhung Beitrag an ZSO Steffisburg-regio wegen neuen Kostenteilers.

Bildung

Beschaffung von 10 neuen Ipads.

Schulanlagen

Der Unterhalt Schulanlagen erhöht sich um einmalig geplante Umgebungsarbeiten.

Steueranlagen und Gebührenansätze

Die Gemeindesteueranlage ändert, die Gebührenansätze bleiben unverändert.

Steueranlagen	
Gemeindesteuer	1.99 der einfachen Steuer
Liegenschaftsteuer	1.2% des amtlichen Wertes
Feuerwehersatzabgaben	4.1% der Kantonssteuer
Hundetaxe	50.00 pro Tier und Jahr
Gebührenansätze wiederkehrend	
<u>Wasserversorgung</u> Ansätze ohne MwSt	
Grundgebühr pro Liegenschaft	170.00
Grundgebühr pro Zusatzwohnung	50.00
Wasserzählmiete	20.00
Verbrauchsgebühr pro m3	1.00
<u>Abwasserentsorgung</u> Ansätze ohne MwSt	
Grundgebühr pro Liegenschaft	230.00 (290.00 bis 31. Mai 2021)
Grundgebühr pro Zusatzwohnung	20.00
Verbrauchsgebühr pro m3	1.00
Regenabwasser pro 100m2 entwässerte Fläche	40.00
Regenabwasser pro angebrochene 100m2 entw. Fläche	40.00
<u>Abfallbeseitigung</u>	
Grundgebühr pro Wohnung	55.00
Grundgebühr pro Landwirtschaftsbetrieb	40.00
Grundgebühr Kleingewerbe	40.00
Grundgebühr Gastgewerbe	100.00

2.2 Erfolgsrechnung

2.2.1 Erläuterung zur Entwicklung Personalaufwand

Es wird mit einem Minderaufwand bei den Kosten für die Aus- und Weiterbildung des Personals gerechnet. Der Gesamtaufwand Personal reduziert sich gegenüber dem Budget 2024 um CHF 7'950.

2.2.2 Erläuterung zur Entwicklung Sachaufwand

Der Sach- und Betriebsaufwand erfährt eine Reduktion um Fr. 93'525 gegenüber dem Vorjahresbudget.

Allgemeine Dienste

Ab dem 1.3.2023 gilt für die öffentliche Verwaltung im Kanton Bern der Grundsatz «digital first». Die Gemeinden werden verpflichtet ein System zur elektronischen Geschäftsverwaltung einzuführen. Die Kosten für die Einführung sind im Budget enthalten.

Schulliegenschaften

Das Budget für den Unterhalt enthält einmalige Ausgaben von Fr. 23'000 für Umgebungsarbeiten.

Soziale Sicherheit

Die Ausgleichskasse Bern rechnet wieder mit höheren Kosten bei den Ergänzungsleistungen. Grund dafür sind höhere Fallkosten sowie die Anpassung der Heimtaxen und hypothetischen Einkommen. Der Lastenausgleich Soziales erhöht sich gemäss aktuellen Schätzungen um voraussichtlich Fr. 59.00 pro Einwohner.

Wasserversorgung

Für unvorhergesehenen Unterhalt der Leitungen wurden wie bisher CHF 30'000.00 eingestellt.

Abwasserentsorgung

Gemäss Kostenverteiler der ARA Thunersee erhöhen sich die Betriebs- und Projektkosten gegenüber dem Budget 2024 um Fr. 24'070.

2.2.3 Erläuterung zur Entwicklung Steuerertrag

Der prognostizierte Fiskalertrag (total Steuererträge) liegt bei Fr. 1'749'540. Die Einkommenssteuern sind mit einer Zuwachsrate von 2.1% und mit 9 Steuerpflichtigen mehr gegenüber dem Jahr 2023 berechnet worden. Die Vermögenssteuern basieren auf dem Ertrag aus dem Jahr 2023 und einer Zuwachsrate von 2%. Vor drei vier Jahren waren diese Erträge frappant tiefer. Das Quartier Bergblick und die Amtliche Neubewertung hatte einen grossen Einfluss.

2.3 Investitionen

Zivilschutzanlage GBB 179 Erweiterung Mägert

Die geschätzten Ausgaben für 50 Schutzraumplätze betragen Fr. 120'000. Der Kanton finanziert aus dem Schutzraumfonds voraussichtlich Fr. 90'000.

Sanierung Pausenplatz

Für die Sanierung des Pausenplatzes sind Fr. 70'000 vorgesehen.

GWP Etappe 1, Abschnitt 32 Möntschenberg

Die Umsetzung der GWP-Verfeinerung ist erfolgt. Der Bericht über die Erneuerungen der Trinkwasserleitungen liegt vor. Der zuständige Gemeinderat hat die Etappierung der Investitionen vorgenommen. Nach dem Abschnitt 34 im Ried soll die Sanierung des Abschnitt 32 im Möntschenberg im Rechnungsjahr 2025 umgesetzt werden. Es wird mit Ausgaben von Fr. 234'000 gerechnet.

3 Ergebnis

3.1 Allgemeine Übersicht

	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt (SG 90)	-148'250	-128'905	266'839
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt (SG 900)	-57'560	-50'175	301'292
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen (SG 901)	-90'700	-78'730	-34'453
Steuerertrag natürliche Personen (SG 400)	1'543'240	1'609'500	1'537'150
Steuerertrag juristische Personen (SG 401)	26'000	22'100	30'374
Liegenschaftsteuer (SG 4021)	142'300	130'000	142'280
Nettoinvestitionen (SG 5 / 6)	334'000	352'000	651'558

3.2 Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde

3.2.1 Erfolgsrechnung

Betrieblicher Aufwand	2'980'100.00
Betrieblicher Ertrag	2'771'390.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-208'710.00
Finanzaufwand	23'080.00
Finanzertrag	83'540.00
Ergebnis aus Finanzierung	60'460.00
Operatives Ergebnis	-148'250.00
Ausserordentlicher Aufwand	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-148'250.00

3.2.2 Investitionsrechnung

Investitionsausgaben		424'000.00
Investitionseinnahmen		90'000.00
Ergebnis Investitionsrechnung		334'000.00

3.2.3 Finanzergebnis

Selbstfinanzierung:		
Ergebnis Gesamthaushalt	90	-148'250.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33	193'800.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	35	94'400.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	45	58'100.00
WB Darlehen VV	364	0.00
WB Beteiligungen VV	365	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	366	3'540.00
Einlagen in das Eigenkapital	389	0.00
Aufwertung Finanzvermögen	4490	0.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	489	0.00
Selbstfinanzierung		199'590.00
Nettoinvestitionen		334'000.00
Finanzierungsergebnis		
+ Finanzierungüberschuss / - Finanzierungsfehlbetrag		-134'410.00

3.3 Ergebnis allgemeiner Haushalt

Betrieblicher Aufwand		2'594'820.00
Betrieblicher Ertrag		2'480'590.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-114'230.00
Finanzaufwand		23'080.00
Finanzertrag		79'760.00
Ergebnis aus Finanzierung		56'680.00
Operatives Ergebnis		-57'550.00
Ausserordentlicher Aufwand		0.00
Ausserordentlicher Ertrag		0.00
Ausserordentliches Ergebnis		0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-57'550.00

Kommentar:

Der Fehlbetrag von Fr. 57'550 kann mit dem vorhandenen Bilanzüberschuss gedeckt werden.

3.4 Ergebnis Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Betrieblicher Aufwand		142'460.00
Betrieblicher Ertrag		117'700.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-24'760.00
Finanzaufwand		0.00
Finanzertrag		2'020.00
Ergebnis aus Finanzierung		2'020.00
Operatives Ergebnis		-22'740.00
Ausserordentlicher Aufwand		0.00
Ausserordentlicher Ertrag		0.00
Ausserordentliches Ergebnis		0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-22'740.00

Kommentar:

Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital entnommen. Der Abschreibungsaufwand kann dem Werterhalt entnommen werden. Der Allgemeine Haushalt zahlt der Spezialfinanzierung Wasserversorgung Zins. Dieser wird intern verrechnet und erwirkt einen Ertrag von Fr. 2'020.

3.5 Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

Betrieblicher Aufwand		184'910.00
Betrieblicher Ertrag		116'400.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-68'510.00
Finanzaufwand		0.00
Finanzertrag		1'400.00
Ergebnis aus Finanzierung		1'400.00
Operatives Ergebnis		-67'110.00
Ausserordentlicher Aufwand		0.00
Ausserordentlicher Ertrag		0.00
Ausserordentliches Ergebnis		0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-67'110.00

Kommentar:

Auch hier wird der Aufwandüberschuss dem Eigenkapital entnommen. Der Abschreibungsaufwand und ein Teil des Unterhalts kann dem Werterhalt entnommen werden. Die Einlage in den Werterhalt beträgt Fr. 60'000, dies entspricht dem Mindesteinlagesatz von 60% der Erneuerungsrate der Wiederbeschaffungswerte. Der Zinsertag aus dem Allgemeinen Haushalt beträgt Fr. 1'400.

3.6 Ergebnis Spezialfinanzierung Abfallentsorgung

Betrieblicher Aufwand		52'910.00
Betrieblicher Ertrag		51'700.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-1'210.00
Finanzaufwand		0.00
Finanzertrag		360.00
Ergebnis aus Finanzierung		360.00
Operatives Ergebnis		-850.00
Ausserordentlicher Aufwand		0.00
Ausserordentlicher Ertrag		0.00
Ausserordentliches Ergebnis		0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-850.00

Kommentar:

Die Abfallbeseitigung bleibt weiterhin kostengünstig organisiert. Der geringe Aufwandüberschuss kann dem Eigenkapital entnommen werden.

4. Erfolgsrechnung

4.1 Zusammenzug Gliederung nach Sachgruppen Erfolgsrechnung

3	Aufwand	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		3'006'380		3'130'625		2'608'119.00	
30	Personalaufwand	408'220		416'170		358'807.00	
31	Sach- übriger Betriebsaufwand	407'100		500'625		317'690.00	
33	Abschreibung VV	193'800		196'900		182'706.00	
34	Finanzaufwand	23'080		55'710		45'537.00	
35	Einlagen in Fonds und SF	94'400		94'400		91'496.00	
36	Transferaufwand	1'876'580		1'864'820		1'602'411.00	
38	Ausserordentlicher Aufwand					6'272.00	
39	Interne Verrechnungen	3'200		2'000		3'200.00	
4	Ertrag		2'858'130		3'001'720		2'874'958.00
40	Fiskalertrag		1'749'540		1'814'600		1'746'444.00
41	Regalien und Konzessionen						29'165.00
42	Entgelte		290'200		302'800		299'690.00
44	Finanzertrag		83'540		97'770		83'548.00
45	Entnahmen aus Fonds und SF		56'100		36'200		43'889.00
46	Transferertrag		675'550		748'350		669'022.00
49	Interne Verrechnungen		3'200		2'000		3'200.00
9	Abschlusskonten	0	148'250	2'340	131'245	302'615.00	35'776.00
90	Abschluss ER SF		90'700	2'340	81'070	1'323.00	35'776.00
90	Abschluss ER Allgem. Haushalt		57'550		50'175	301'292.00	
	Gesamttotal	3'006'380	3'006'380	3'132'965	3'132'965	2'910'734.00	2'910'734.00

4.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	347'400	24'600	382'875	25'400	313'399.23	24'266.25
Netto Aufwand	322'800		357'475		289'132.98	
1 Öffentliche Ordnung Sicherheit	90'040	34'500	90'400	36'000	70'563.20	45'352.50
Netto Aufwand	55'540		54'400		25'210.70	
2 Bildung	1'171'910	236'200	1'224'400	356'300	1'039'525.09	262'092.30
Netto Aufwand	935'710		868'100		777'432.79	
3 Kultur Sport Freizeit Kirche	4'200	0	4'200	0	3'499.60	0.00
Netto Aufwand	4'200		4'200		3'499.60	
4 Gesundheit	5'000		4'600		2'579.10	0.00
Netto Aufwand	5'000		4'600		2'579.10	
5 Soziale Sicherheit	656'220	2'700	622'600	14'800	535'060.00	14'058.45
Netto Aufwand	653'520		607'800		521'001.55	
6 Verkehr Nachrichtenüberm.	135'540	16'700	174'700	12'000	107'159.66	10'722.20
Netto Aufwand	118'840		162'700		96'437.46	
7 Umweltschutz Raumordnung	405'180	388'280	404'480	387'780	324'827.88	312'391.38
Netto Aufwand	16'900		16'700		12'436.50	
8 Volkswirtschaft	1'810	0	2'300	0	1'727.30	29'164.60
Netto Ertrag	-1'810		-2'300		27'437.30	
9 Finanzen und Steuern	189'080	2'303'400	222'410	2'300'685	512'392.73	2'212'686.11
Netto Ertrag	2'114'320		2'078'275		1'700'293.38	

5. Investitionsrechnung

5.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1 Öffentliche Sicherheit	120'000	90'000			30'000.00	
Netto Ergebnis	30'000				30'000	
2 Bildung	70'000		120'000		112'141	
Netto Ergebnis	70'000		120'000		112'141	
6 Verkehr Nachrichtenüberm.	0		90'000		38'930	
Netto Ergebnis	0		90'000		38'930	
7 Umweltschutz Raumordnung	234'000		142'000		470'487.00	
Netto Ergebnis	234'000		142'000		470'487	
Nettoinvestitionen	334'000		352'000		621'558	

6. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals.

6.1 Auswertung - Nachweis über das voraussichtliche Eigenkapital in tausend

Eigenkapital per 01.01.2024		Veränderungsnachweis				Voraussichtliches Eigenkapital per 31.12.2025	
		aus Budget 2024 (+/-)		aus Budget 2025 (+/-)			
29	Eigenkapital	4'002	-96	-100	29	Eigenkapital	3'845
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) SF	584	-79	-81	290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) SF	424
29001	SF Wasserversorgung EK	225	-28	-29	29001	SF Wasserversorgung EK	174
29002	SF Abwasserentsorgung EK	219	-53	-67	29002	SF Abwasserentsorgung EK	99
29003	SF Abfall EK	140	2	-8	29003	SF Abfall EK	134
293	Vorfinanzierungen	1522	66	39	293	Vorfinanzierungen	1'627
29301	Wasserversorgung Werterhalt	560	28	13	29301	Wasserversorgung Werterhalt	601
29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	962	38	26	29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	1'026
294	Reserven	359	6	0	294	Reserven	365
29400	Zusätzliche Abschreibungen	359	6	0	29400	Zusätzliche Abschreibungen	365
299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	1'537	Ergebnis -60	Ergebnis -58	299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	1'429

6.2 Kommentare zu der Auswertung

6.2.1 Spezialfinanzierungen SG 290

Durch die Grund- und Verbrauchsgebührensenkungen der letzten Jahre im Bereich Wasser und Abwasser werden Aufwandüberschüsse produziert. Dadurch wird das Eigenkapital abgebaut. Das Eigenkapital im Bereich Abfall bleibt stabil auf einem sinnvollen Niveau.

6.2.2 Vorfinanzierungen SG 293

Die Vorfinanzierungen Werterhalt sind für den Unterhalt an Leitungen und für künftige Investitionen vorgesehen. Ende Jahr kann der getätigte Unterhalt und der jährliche Abschreibungsaufwand der Investitionen entnommen werden. Die Äufnung basiert auf der Erneuerungsrate der Wiederbeschaffungswerte der Anlagen im Bereich Wasser und Abwasser. Die Konten Werterhalt weisen einen grossen Bestand auf. Die jährliche Einlage beruht auf dem gesetzlichen Minimum von 60% der Erneuerungsrate.

6.2.3 Reserven SG 294

Die zu bildenden zusätzlichen Abschreibungen erfolgen ebenso wie die Auflösung ausschliesslich gestützt auf die entsprechenden rechtlichen Bestimmungen. Zusätzliche Abschreibungen werden vorgenommen, wenn im entsprechenden Rechnungsjahr in der Erfolgsrechnung ein Ertragsüberschuss ausgewiesen wird und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind. Weder im Budget 2024 noch im Budget 2025 sind diese Bedingungen erfüllt. Aus diesem Grund bleibt die Reserve unverändert.

6.2.4 Bilanzüberschuss SG 299

Der Bilanzüberschuss nimmt um die prognostizierten Aufwandüberschüsse ab.

Antrag

Der Gemeinderat Uebeschi beantragt der Gemeindeversammlung

- Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuer von neu 1.99
- Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von unverändert 1.2 ‰
- Genehmigung Budget 2025 bestehend aus:

	Aufwand	Ertrag
Allgemeiner Haushalt	2'621'100.00	2'563'550.00
Aufwandüberschuss		-57'550.00
SF Wasserversorgung	147'480.00	124'720.00
Aufwandüberschuss		-22'740.00
SF Abwasserentsorgung	184'910.00	117'800.00
Aufwandüberschuss		-67'110.00
SF Abfallentsorgung	52'910.00	52'060.00
Aufwandüberschuss		-850.00
Gesamthaushalt	3'006'380.00	2'858'130.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-148'250.00

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Vorlage 2 Finanzplan 2026 - 2029

Kenntnisnahme

Allgemeine Bemerkungen

Am 14. Oktober 2024 hat der Gemeinderat den Finanzplan beraten und genehmigt. Dieser wird der Bevölkerung an der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2024 zur Kenntnis gebracht. Auf der Gemeindeverwaltung kann der Plan zusammen mit dem Budget bezogen werden.

Ergebnisse

Der Finanzplan wurde neu mit einer Steueranlage von 1,99 gerechnet. Die Ergebnisse im Allgemeinen Haushalt im Überblick:

	Budget 2025	2026	2027	2028	2029
Aufwandüberschüsse	-57'000	-54'000	-31'000	-37'000	-0'000

Der BÜQ Bilanzüberschussquotient fällt nicht unter 30%.
Deswegen kann bei den Aufwandüberschüssen keine Entnahme aus der politischen Reserve getätigt werden. Ertragsüberschüsse werden in die finanzpolitische Reserve eingelegt.
Aufwandüberschüsse werden durch den Bilanzüberschuss gedeckt. Die Entwicklung des Bilanzüberschusses sieht so aus:

	Budget 2025	2026	2027	2028	2029
Bilanzüberschuss	1'374'400	1'320'400	1'289'400	1'252'800	1'243'900

Erläuterungen SF Wasserversorgung

Die Spezialfinanzierung Wasserversorgung zeigt in den nächsten Jahren Aufwandüberschüsse von durchschnittlich Fr. 18'000. Damit wird das Eigenkapital weiter abgebaut. Der Kostendeckungsgrad beträgt rund 90%. Das Eigenkapital wird Ende Planperiode auf Fr. 107'000 sinken. Der Bestand Werterhalt beträgt im Jahr 2029 noch Fr. 573'200.

Erläuterungen SF Abwasserentsorgung

Es wird weiterhin der Mindesteinlagesatz in den Werterhalt von 60% vorgenommen. Ende Planung ist trotz hohen Entnahmen genügend Reserve von Fr. 1'014'700 für Unterhalt und Abschreibungen vorhanden. Die Betriebsrechnung weist jährlich Aufwandüberschüsse von rund Fr. 60'500 aus. Der Kostendeckungsgrad sinkt auf 69%. Das heisst die Gebühreneinnahmen decken die Ausgaben bei weitem nicht mehr. Damit ist das Eigenkapital bereits im Jahr 2028 vollständig abgebaut und weist im Jahr 2029 einen Bilanzfehlbetrag von Fr. 109'400 aus.

Erläuterungen SF Abfallentsorgung

Die Spezialfinanzierung Abfall weist in allen Planjahren einen Kostendeckungsgrad von knapp 100% aus. Die Betriebsrechnung weist minimale Aufwandüberschüsse auf die dem Eigenkapital entnommen werden können. Ende Planung beträgt das Eigenkapital der Abfallentsorgung Fr. 139'300.

Steuereinnahmen

Bei der Berechnung der Einkommens- und Vermögenssteuern ist die Anzahl der Steuerpflichtigen massgebend. Die empfohlenen Zuwachsraten wurden von der Kantonalen Planungsgruppe übernommen. Anstelle des alten Schulhauses werden voraussichtlich in der Planungsperiode zwei neue Mehrfamilienhäuser mit je 5 Wohnungen gebaut. Die zusätzlichen Steuerpflichtigen Personen sind in die Steuerberechnung als Annahme mit eingeflossen.

Investitionen Planjahre

Das Investitionsprogramm enthält die heute bekannten Investitionen. Sie sind aufgeteilt nach Allgemeinem Haushalt und Spezialfinanzierungen. Die Projekte werden nach Finanzkompetenz vom zuständigen Organ zu erläutern und zu bewilligen sein. Im Allgemeinen Haushalt ist im Jahr 2025 die Erweiterung der Zivilschutzanlage wegen der Überbauung Mägert berücksichtigt sowie die Sanierung des Pausenplatzes beim Schulhaus. Im Jahr 2026 ist die Reparatur der Aegelsestrasse sowie die Umstellung des Lichts im Schulhaus auf LED vorgesehen. In den Folgejahren sind die Sanierung der Fassade Schulhaus und die Sanierung der WC-Anlagen inkl. Fenster im Schulhaus geplant sowie die Reparatur der Lischenstrasse.

Der Bereich Wasserversorgung beinhaltet die Umsetzung des Generellen Entwässerungsplans. Es werden Gesamtausgaben für alle Etappen von total Fr. 1'940'000 erwartet.

Die im GEP-Massnahmenplan vorgesehenen Kanalfernsehaufnahmen und daraus resultierende Unterhaltsarbeiten an Abwasserleitungen und Schächten sind pro Jahr mit Fr. 80'000 neu in der Investitionsrechnung eingestellt. Im Jahr 2028 sind zusätzlich Fr. 30'000 für die Erneuerung der GEP-Planung enthalten. Mit der Budgeterarbeitung wird von Jahr zu Jahr geprüft, ob es sich dabei um Unterhalt oder allenfalls um eine Investition handelt. Der Unterhalt und die Kanalfernsehaufnahmen können dem Werterhalt entnommen werden.

Fremdkapital

Die Mittelflussrechnung zeigt den neuen Fremdkapitalbedarf. Die bestehenden Schulden von Fr. 2'200'000 werden bei Ausführung sämtlicher Vorhaben bis ins Jahr 2029 um Fr. 679'000 ansteigen.

Eigenkapital

Das Eigenkapital im Allgemeinen Haushalt besteht aus der Politischen Reserve und dem Bilanzüberschuss. Der Vergleich aus dem Vorjahr wird weitergezogen und zeigt erneut eine Verbesserung. Mit der nächsten Teilrevision der Gemeindeverordnung ist geplant, dass die Politische Reserve im Jahr 2026 einmalig zu Gunsten des Bilanzüberschuss aufgelöst wird. Es wird auch keine Einlagen mehr in Form von zusätzlichen Abschreibungen geben. Das Bilanzkonto 29400 wird aufgehoben.

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Vorlage 3 Wiederwahl Rechnungsprüfungsorgan Genehmigung

Gemäss dem Organisationsreglement der Gemeinde Uebeschi wird eine privatrechtliche oder öffentlichrechtliche Revisionsstelle mit der Rechnungsprüfung beauftragt. Das Revisionsorgan wird alle vier Jahre durch die Gemeindeversammlung bestätigt oder neu gewählt.

Nebst der Rechnungsprüfung gemäss den kantonalen Vorgaben, übt die Revisionsstelle ebenfalls die Aufsicht über den Datenschutz aus. Für die Jahre 2021 – 2024 wurde erstmals die Firma ROD Treuhand AG gewählt und mit der Revision der Jahresrechnung

beauftragt. Die ROD Treuhand AG hat ihre Aufgabe bisher einwandfrei ausgeführt. Aufgrund der Kontinuität beantragt der Gemeinderat auch in den nächsten vier Jahren mit der ROD Treuhand AG zusammenzuarbeiten und die Firma als Revisionsorgan wiederzuwählen.

Antrag

Der Gemeinderat Uebeschi beantragt der Gemeindeversammlung die Wiederwahl der ROD Treuhand AG Rechnungsprüfung für die Periode 2024 – 2027.

Vorlage 4 Ersatzwahl Gemeinderat Stille Wahl

Ersatzwahl für den frei werdenden Sitz im Gemeinderat für den Rest der Amtsdauer vom 1. Januar 2025 bis 31. Dezember 2027. Da gestützt auf Art. 58 Organisationsrelement (OgR) fristgerecht genau ein Wahlvorschlag eingegangen ist, kommt es zu einer stillen Wahl.

Kandidatin zur stillen Wahl

Krebs Marcia, 1984, Coiffeuse

Vorlage 5 Verschiedenes - Orientierungen - Jungbürgerehrung Kenntnisnahme

Mündliche Information durch den Gemeinderat.

Abstimmungsfragen

Vorlage 1: Budget 2025 und Steueranlage
Wollen Sie das Budget 2025 genehmigen?

Vorlage 2: Finanzplan 2026 - 2029
Keine Abstimmung – Kenntnisnahme

Vorlage 3: Ersatzwahl Gemeinderat
Keine Abstimmung - stille Wahl

Vorlage 4: Rechnungsprüfungsorgan
Wollen Sie die ROD Treuhand AG als Rechnungsprüfungsorgan für die Periode 2024 - 2027 wählen?

Vorlage 5: Verschiedenes - Orientierungen - Jungbürgerehrung
Keine Abstimmung – Kenntnisnahme

Abstimmungsempfehlung des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, allen Vorlagen zuzustimmen.

Auskunft erteilt

Gemeindepräsidentin Gabriela Bühler
079 410 67 75, g_buehler@gmx.ch

Gemeindeschreiberin Janine Baumer
033 346 50 40, janine.baumer@uebeschi.ch

Finanzverwalterin Petra Balmer
033 346 50 40, finanzen@uebeschi.ch

AUS DEM GEMEINDEHAUS

Wir danken

Liebe Sonja

Während 7 Jahren hast du dich als Gemeinderätin für unser Dorf engagiert und das Ressort Soziales mit viel Feingefühl geleitet. Wir danken dir ganz herzlich für deine grosse Arbeit! Mit deinen Inputs hast du die Diskussionen im Gemeinderat bereichert und immer mitgeholfen, gute Lösungen zu finden. Wir haben die Zusammenarbeit mit dir sehr geschätzt. Deine fröhliche Art werden wir vermissen. Wir wünschen dir alles Gute für die Zukunft.

Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam



Sonja Rufener Bähler



Regenabwasserkanal Uebeschisee erneuert

Im Juni 2019 hat die Gemeindeversammlung einem Verpflichtungskredit in der Höhe von 810'000.00 Franken für den Ersatz der Regenabwasserleitung Uebeschisee zugestimmt. Die Sanierungsarbeiten wurden im Sommer 2023 ausgeführt und sind nun abgeschlossen.

Die bestehende, marode Leitung wurde durch moderne Polypropylen-Rohre ersetzt, welche den heutigen Gewässerschutzvorschriften entsprechen. Damit ist eine zuverlässige und leistungsfähige Regenabwasserentsorgung sichergestellt. Das Projekt wurde unter Berücksichtigung der sensiblen Umgebung, insbesondere des Naturschutzgebiets Amsoldinger- und Uebeschisee, durchgeführt. Die Baumassnahmen wurden durch den Archäologischen Dienst begleitet und mussten den Vorgaben zum Bodenschutz entsprechen, welche durch die Bodenkundliche Baubegleitung sichergestellt wurde.

Die Kosten liegen innerhalb des genehmigten Kreditrahmens. Die Kreditabrechnung wird an einer der Gemeindeversammlungen im Jahr 2025 veröffentlicht.

Text und Bilder: Firma Holinger



Bauarbeiten am Regenabwasserkanal im Sommer 2023.



Der fertige Regenabwasserkanal.

AUS DEM GEMEINDEHAUS

Unterstützung für pflegende Angehörige

Es ist für viele eine Selbstverständlichkeit: Um ihren dementen Eltern oder erkrankten Ehepartnern die Möglichkeit zu geben, möglichst lange in den eigenen vier Wänden zu bleiben, übernehmen Angehörige die Pflege selbst. Dies geschieht mit grossem Einsatz - und ohne finanzielle Entlohnung. Im Kanton Bern startet deshalb das Projekt «Pflegende Angehörige».

Seit der Revision des Krankenversicherungsgesetzes 2019 ist es in der Schweiz möglich, sich als pflegende Angehörige bei einer Organisation mit Spitex-Lizenz anstellen und bezahlen zu lassen. Pflegende Angehörige werden für Tätigkeiten der Grundpflege bezahlt und die Leistungen über die zuständige Krankenkasse abgerechnet.

Wie funktioniert das Projekt «Pflegende Angehörige»?

Caritas stellt pflegende Angehörige aus dem Kanton Bern zu einem Stundenlohn von 35 Franken an und zahlt auch in die Sozialversicherungen ein. Was zudem wichtig ist, die Angehörigen werden in der Grundpflege professionell begleitet. Durch die Angehörigen können Pflegeaufgaben im Bereich der Grundpflege übernommen werden: also tägliche Verrichtungen wie Hilfe beim Aufstehen, Anziehen, Absitzen, Um lagern, Essen geben oder Toilettengang. Die Behandlungspflege, also alles Medizinische, wird weiterhin den Fachkräften vorbehalten sein.

Welche Pflichten haben die pflegenden Angehörigen?

Sie müssen die Grundpflege dokumentieren und die Qualität sicherstellen können. Konkret bedeutet das die Möglichkeit zu praxisbezogenen Aus- und Weiterbildungen, regelmässige Gespräche mit den ausgebildeten Fachpersonen Pflege



Lohn für pflegende Angehörige

Caritas stellt Personen aus dem Kanton Bern und der gesamten Zentralschweiz an, die ihre Familienmitglieder pflegen:

- Stundenlohn von CHF 35.–
- Zahlung von Sozialversicherungen
- Beratung durch diplomierte Pflegefachperson

Gerne berät Sie die Pflegefachfrau Nelli Fontaine persönlich
Telefon: 041 419 22 27
caritascare.ch

CARITAS

damit diese beurteilen können, ob es mehr professionelle Pflege benötigt oder nicht. Diese Fachpersonen, die bei Caritas angestellt sind, koordinieren die Einsätze und nehmen die Aufsichtsfunktion und Qualitätssicherung wahr.

Text und Bild: Von Caritas zur Verfügung gestellt

Erteilte Baubewilligungen

Ammon Sonja

Platz 45, 3635 Uebeschi

Ersatz der alten Ölheizung durch aussen aufgestellte Luft-Wärmepumpe.

Nydegger-Trachsel René

Bächlimatt 18, 3635 Uebeschi

Neue Heizungsanlage. Ersetzen der alten Ölfeuerung mit einem Anschluss an ein Fernwärmenetz in der Nachbarschaft.

Krebs Fabian

Zelggasse 118, 3635 Uebeschi

Gartensanierung: Abbruch Stützmauern aus Eisenbahnschwellen und Einbau Trockenmauer aus Natursteinen.

Heger Markus

Lischen 35, 3635 Uebeschi

Einbau eines Holzkochherds inkl. neuer Kaminanlage.

Krieg-Bütschi Beat

Platz 175, 3635 Uebeschi

Vergrösserung Dachflächenfenster.

AUS DEM GEMEINDEHAUS

Sträucher und Bäume schneiden

Bäume und Sträucher, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden. Wir bitten Sie deshalb, Ihre Pflanzen regelmässig zu schneiden. Dabei sind folgende Punkte zu beachten:

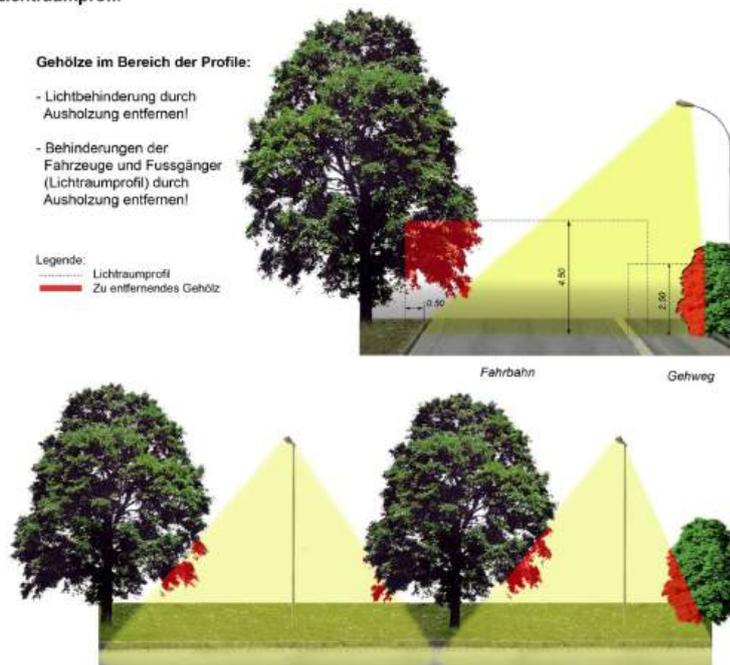
- Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden.
- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
- Zäune bis zu einer Höhe von 1.2 Metern müssen einen Strassenabstand von mindestens 0.5 Metern ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden.
- An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Zäune die Fahrbahn um höchstens 0.6 Meter überragen. Für nicht hochstämmige Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und dergleichen gelten dieselben Vorschriften. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende Pflanzen.

Lichtraumprofil

Gehölze im Bereich der Profile:

- Lichtbehinderung durch Ausholzung entfernen!
- Behinderungen der Fahrzeuge und Fussgänger (Lichtraumprofil) durch Ausholzung entfernen!

Legende:
 Lichtraumprofil
 Zu entfernendes Gehölz



Papier und Kartonsammlung

Aus der Bevölkerung wurde der Wunsch geäussert, dass bereits im Januar eine Kartonsammlung durchgeführt werden soll. Die Infrastrukturkommission hat das Anliegen aufgenommen. Für das Jahr 2025 sind, wie bisher, 8 Sammlungen von Papier und Karton geplant. Die Sammlungen sind künftig regelmässiger über das Jahr verteilt und die erste Sammlung findet bereits am 7. Januar 2025 statt.

Papier und Karton sind getrennt zu bündeln. Die Bündel können am Sammeltag von 07.00 - 19.00 Uhr bei der Zivilschutzanlage deponiert werden.

Altpapier- und Kartonrecycling ist ein wichtiger Beitrag zum nachhaltigen Umgang mit dem nachwachsenden Rohstoff Holz. In Uebeschi werden jährlich 18 Tonnen Papier und Karton gesammelt. Danke, dass Sie sich daran beteiligen.

Leider ist nicht immer ganz klar, was ins Papier und was ins Karton gehört und es gelangen auch immer häufiger Stoffe in die Sammlungen, die sich aufgrund ihrer materiellen Beschaffenheit nicht für das Recycling eignen.

Die AVAG informiert auf ihrer Website darüber, was in welche Sammlung gehört.



www.avag.ch/wissen

Sammeldaten für Papier und Karton im Jahr 2025

- 7. Januar 2025
- 4. März 2025
- 29. April 2025 (Sammlung durch Schule)
- 10. Juni 2025
- 12. August 2025
- 16. September 2025
- 21. Oktober 2025 (Sammlung durch Schule)
- 2. Dezember 2025



AUS DEM GEMEINDEHAUS

Haushaltshilfen anmelden und versichern

Wer eine Haushaltshilfe beschäftigt, wird zur arbeitgebenden Person und muss Angestellte bei der AHV und bei einer Unfallversicherung anmelden. Die AHV-Zweigstelle informiert in diesem Artikel darüber, wie Haushaltshilfen bei der Ausgleichskasse angemeldet werden.

Arbeitgebende melden Arbeitnehmende zunächst bei der Ausgleichskasse an, um so die Sozialversicherungsbeiträge für sie zu entrichten. In der Regel können Arbeitgebende von Haushaltshilfen im Privathaushalt die Beiträge für den Lohn im vereinfachten Abrechnungsverfahren abrechnen (sogenanntes BGSA-Verfahren = Bundesgesetz über die Schwarzarbeit). Dabei darf der Lohn den Grenzbetrag von aktuell 22'050.00 Franken jährlich nicht übersteigen. Beim BGSA-Verfahren müssen Arbeitgebende keine Lohnabrechnungen und auch keinen Lohnausweis ausstellen. Arbeitgebende deklarieren den Lohn jeweils Ende Jahr auf dem Formular «Lohnbescheinigung». Anschliessend stellt die Ausgleichskasse des Kantons Bern den Arbeitgebenden eine entsprechende Rechnung für die Lohnbeiträge zu. Die Arbeitnehmenden erhalten im Gegenzug eine Bestätigung für die Steuererklärung. Aufgepasst: Arbeitgebende melden die Angestellten gleich zu Beginn des Arbeitsverhältnisses bei der zuständigen Ausgleichskasse an, sonst kann diese sie vom vereinfachten Abrechnungsverfahren ausschliessen. Natürlich ist es auch möglich, Haushaltshilfen im ordentlichen Abrechnungsverfahren für Arbeitgebende anzumelden. Ihre AHV-Zweigstelle hat zu diesem Thema ein übersichtliches Merkblatt erarbeitet.

Anmeldung von Jungen und Personen im Referenzalter

Es gibt zwei Ausnahmen von der Pflicht der Anmeldung bei der Ausgleichskasse: So müssen Arbeitgebende einerseits Personen, die bis zum 31. Dezember des betreffenden Jahres ihr 25. Altersjahr nicht vollendet haben, nur anmelden, wenn sie mehr als einen «geringfügigen Lohn» verdienen oder sie die Anmeldung wünschen. Der «geringfügige Lohn» beträgt Fr. 750.-- im Jahr (Stand 2024). Andererseits können Personen, die das ordentliche Referenzalter bereits erreicht haben, von einem Freibetrag von Fr. 1'400.-- im Monat bzw. Fr. 16'800.-- im Jahr profitieren, auf dem sie keine Sozialversicherungsbeiträge entrichten müssen. Mit Inkrafttreten der AHV-Reform 21 können die angestellten Personen jedoch auf den Freibetrag verzichten und auf dem gesamten Erwerbseinkommen Beiträge entrichten (Verbesserung Rente).

Unfallversicherung

In jedem Fall sind Arbeitgebende verpflichtet, für die Haushaltshilfen eine Berufsunfallversicherung abzuschliessen. Arbeiten angestellte Personen mindestens acht Stunden in der Woche im Haushalt, müssen diese zusätzlich gegen Nichtberufsunfälle versichert werden. Es ist nicht relevant, ob die angestellten Personen bei ihrer Krankenkasse unfallversichert sind.



Berufliche Vorsorge (Pensionskasse)

Bei einem Verdienst von über 22'050 Franken brutto pro Jahr (Stand 2024) müssen Angestellte auch in der beruflichen Vorsorge versichert werden.

Arbeitsbewilligung bei ausländischen Staatsangehörigen

Arbeitgebende kümmern sich um die Arbeitsbewilligung der Haushaltshilfe.

Links zum Thema



Normalarbeitsvertrag
für den Hausdienst
(NAV-Hausdienst)
Kanton Bern



Berechnungsvorlagen
Stundenlohn
(Bundesamt für
Sozialversicherungen)



Ausgleichskasse
Kanton Bern

Auskunft

Bei Fragen kontaktieren Sie unsere AHV-Zweigstelle. Die Mitarbeiterinnen können Ihnen alle oben erwähnten Unterlagen auch in Papierform zustellen.

033 359 59 51
ahv@wattenwil.ch

Text: AHV-Zweigstelle
Bild: Canva

AUS DER PRIMARSCHULE

Unterwegs mit Lamas

Die Schulreise der 1. und 2. Klässler war ein spannender Tag. In Begleitung von Lamas wanderte die Klasse nach Pohlern. Anfangs blieben die Lamas immer wieder stehen und wollten fressen. Die Kinder haben aber Ausdauer bewiesen. Mit viel Geduld und der richtigen Führttechnik marschierten die Lamas dann doch mit. Lotta berichtet vom abwechslungsreichen Ausflug.

Die Lamas sind nach Uebeschi gekommen. Wir sind ganz lange gelaufen. Wir haben im Wald gegrillt. Ich habe fast den ganzen Weg gekannt. Unser Lama hat Pepe geheissen. Es war 5 Jahre alt und damit das jüngste Lama. Aber es war das einzige Lama, das ein Kind hatte. Das Kind hat Angelo geheissen.

Text und Bilder: 1. und 2. Klasse Schule Uebeschi



**Musical der Schule
17. Dezember 2024**

13.30 Uhr Vorstellung an Seniorenweihnachtsfeier

18.00 Uhr Vorstellung für Eltern

AUS DER PRIMARSCHULE

Kreative Handwerkskunst in der Schule

Wie wird eigentlich Papier hergestellt? Die Schülerinnen und Schüler der Primarschule gingen dieser Frage vor den Herbstferien in ihrem Workshop auf den Grund und schöpften selber Papier.

Zwischen August und Oktober durften die SchülerInnen und Schüler der Primarschule Uebeschi dem Alltagsmaterial «Papier» im Zusatzfach "Angebot der Schule" ihre Aufmerksamkeit schenken. Jeweils am Freitag Nachmittag lernten sie zum Beispiel, dass Papier aus Holz und Zellulose besteht und dass sich der Name «Papier» von der Papyrusstaude ableitet, woraus vor etwa 5000 Jahren in Ägypten Schrifträger hergestellt wurden. Ausserdem diskutierten sie über die Begegnungen diverser Arten von Papier in unserem Alltag und warum es wichtig ist, Papier und Karton zu recyceln.

Papier selber herstellen

Richtig spannend wurde es, als die Kinder selber Papier schöpften. Zerkleinertes Altpapier wurde ein paar Stunden in Wasser eingelegt, bevor es zu einem homogenen Brei vermischt wurde. Mit Hilfe eines Schöpfsiebes wurde die Masse zu einem dekorativen Papier geformt. Die Kinder bekamen auch einen Einblick in die verschiedenen Marmorier-Techniken, das Buchbinden im japanischen Stil und Origami. "Mir hat beim Papierworkshop das Dekorieren vom geschöpften Papier und überhaupt der ganze Ablauf vom Papier herstellen am besten gefallen" erzählt Leonie begeistert.

Text und Bilder: Ursula Zryd, Lehrperson Gestalten



Kinder bei der Papierherstellung.



Das Papier wird mit getrockneten Blumen und Gräsern verziert.



Die fertigen Wandbilder sind bereit zum Aufhängen.

Der Workshop wurde als "Angebot der Schule" organisiert. Das Angebot der Schule ergänzt den obligatorischen Unterricht auf der Primarstufe und der Sekundarstufe I. Die Teilnahme ist freiwillig und findet zusätzlich zum obligatorischen Unterricht statt. Die Interessen und Ressourcen der Schülerinnen und Schüler werden bei der Planung des Angebots der Schule berücksichtigt. Der nächste Workshop ist die "Weihnachtswerkstatt" im Dezember.

DORFLEBEN

Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit ROKJA

Die Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit veranstaltet in Uetendorf und Umgebung Programme und Aktivitäten, bei denen Kinder und Jugendliche ihre Persönlichkeiten und Stärken entdecken, entwickeln und teilen können. Sie bietet mit ihrem breiten Angebot an Bildungs- und Erlebnisaktivitäten die Möglichkeit, eigene Erfahrungen zu machen und daran zu wachsen.

Kerzenziehen

25. November bis 4. Dezember 2024

14.00 - 17.00 Uhr

Zehntenhaus, Moosweg 2, 3661 Uetendorf

OFFENE TURNHALLE UEBESCHI

Mittwoch
14:30 - 17:00 Uhr
Kinder ab 6 Jahren

11.12.2024
22.01.2025
12.02.2025

ROKJA

Regionale offene
Kinder- & Jugendarbeit
Moosweg 2, 3661 Uetendorf
www.rokja.ch / info@rokja.ch
078 715 04 55 / 079 238 94 61

Seit August arbeiten Siri und Fabienne bei der ROKJA. Siri wird für drei Jahre bei der ROKJA bleiben. Fabienne absolviert ein einjähriges Vorpraktikum.



Siri Stähli, Praktikantin

Mein Name ist Siri Stähli, bin 24 Jahre und komme aus Heimberg. Anfangs August startete ich mein Praktikum bei der ROKJA. Praxisbegleitend absolviere ich das Studium Sozialpädagogin. Dies heisst, ich werde die nächsten drei Jahre bei der ROKJA sein. Erste Erfahrungen mit Kindern und Jugendlichen sammelte ich in meinem Vorpraktikum bei der Tagesschule in Münsingen. Zuvor arbeitete ich als Sachbearbeiterin beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz der Stadt Bern und erledigte sämtliche administrativen Arbeiten für 150 Beistandschaften. In meiner Freizeit verbringe ich viel Zeit mit unseren Hunden «Zazu und Tinto», bin mit Freunden unterwegs oder am «spörtlä». Ich freue mich auf die kommende Zeit und bin gespannt, welche Erfahrungen und Erlebnisse, ich in den Kinder- und Jugendtreffs noch sammeln darf.



Fabienne Ingold, Vorpraktikantin

Ich heisse Fabienne Ingold und bin für ein Jahr lang Teil des ROKJA Teams. Im Rahmen eines Vorpraktikums darf ich als gelernte Zeichnerin EFZ Erfahrungen in der offenen Kinder- und Jugendarbeit sammeln, um nächstes Jahr das Studium der Sozialen Arbeit zu beginnen. Ich bin immer mal wieder unterwegs und lerne gerne neue Länder und Kulturen kennen. Im Winter findest du mich auf den Ski, im Sommer beim Klettern und an Konzerten.

Text und Bilder: Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit

DORFLEBEN

FitGym - Bewegung für die Generation 60+

Bewegung hält jung! Unter diesem Motto bietet die Pro Senectute in Uebeschi Gymnastikkurse für Seniorinnen und Senioren an. Die Turnstunden richten sich an Personen über 60 Jahre, die fit bleiben möchten und Freude an der Bewegung haben.

Mittwochs begrüsst Fritz Wyss die Teilnehmenden des FitGym in der Turnhalle Uebeschi. Er, dem Sport und Bewegung am Herzen liegen, leitet die Turnlektionen seit vier Jahren. Seine Lektionen sind auf die Bedürfnisse älterer Menschen abgestimmt. Die Teilnehmenden profitieren von einem ganzheitlichen Programm, das die Beweglichkeit, die Kraft, das Gleichgewicht und die Koordination fördert. Mit einfachen Übungen werden Muskeln gestärkt und Gelenke mobilisiert sowie das Herz-Kreislauf-System in Schwung gebracht.

Fit bleiben und Freundschaften knüpfen

Beim Turnen steht nicht nur das körperliche Wohlbefinden im Mittelpunkt. FitGym bietet auch die Gelegenheit, Gleichgesinnte zu treffen und neue Freundschaften zu knüpfen. 11 Personen nehmen regelmässig an den Trainings teil. „Die Uebeschi-Gruppe hat einen guten Zusammenhalt und die Präsenz bei den Lektionen ist gross“, hält Fritz Wyss anerkennend fest. Er leitet an verschiedenen Orten das FitGym Angebot der Pro Senectute. Auf die Frage, warum er diese Arbeit macht, sagt er lachend: „Es ist einfach ein schönes Gefühl, Menschen zu motivieren, dass sie in Bewegung bleiben.“ Durch regelmässige Weiterbildungen holt er sich das Wissen, um interessante Turnstunden anbieten zu können. Neue Personen heisst er gerne willkommen. Interessierte können sich bei ihm für eine Schnupperlektion melden.

Text und Bild: Barbara Zaugg



FitGym Gruppe Uebeschi

Ausrüstung

bequeme Kleidung, Turnschuhe, Wasserflasche

Kosten

10er Abo 70.00 Franken, Jahresabo 170.00 Franken

Turnzeiten

Mittwoch, 13.30 – 14.30 Uhr
(kein Turnen während der Schulferien)

Auskunft

Fritz Wyss, Leiter der Turnstunde
079 637 22 80

Pro Senectute, 033 226 70 70
www.be.prosenectute.ch,
b+s.oberland@be.prosenectute.ch



DORFLEBEN

Frauenverein Uebeschi

Führung bei Natura-Handwerk in Uebeschi

Am 10. September nahmen 10 Frauen an der Führung des Wollverarbeitungsbetriebes der Familie Spycher teil. Werner Spycher zeigte und erklärte die verschiedenen Maschinen, welche für die Wollverarbeitung genutzt werden. Unter anderem wurden Rupf-, Kardier-, Nadelfilz- und Webmaschinen demonstriert. Im Laden konnten dann die fertigen Produkte besichtigt und gekauft werden. Auch die Wollproduzenten (Lamas und Alpakas) waren vor Ort zur Besichtigung und zum Streicheln. Zum Abschluss gab es noch ein feines Z'Vieri.

Text und Bilder: Evi Spycher



Der Ausstellungsraum in Uebeschi.



Die Frauenverein Mitglieder mit der Geschäftsführung von Natura-Handwerk, Evi und Werner Spycher.



Die halbautomatische Webmaschine.

Chüechlitag

Am 26. Oktober 2024 lud der Frauenverein zum Chüechlitag in die Turnhalle ein. Es wurde eine grosse Auswahl an süssen und salzigen Speisen angeboten und für die Kinder gabe es ein Kasperlitheater und das beliebte Glücksfischen.



Auswahl an Speisen beim Chüechlitag.

Seniorenweihnachtsfeier

Wir laden alle Rentnerinnen und Renter herzlich zur Weihnachtsfeier mit Gemeinwesenarbeiter Markus Schmid von der Kirchgemeinde ein:

**Dienstag, 17. Dezember 2024, 14.00 Uhr
in der Mehrzweckanlage Uebeschi**

Unter der Leitung der Lehrpersonen erfreuen uns die Schülerinnen und Schüler der Schule Uebeschi mit einem Musical. Anschliessend lädt der Frauenverein alle herzlich zu einem Pastetli und gemütlichem Zusammensein ein.

Anmeldung bis Samstag, 14. Dezember 2024, an die Präsidentin, Lineli Wenger, Telefon 033 345 23 73

Das Tätigkeitsprogramm des Frauenvereins erscheint alle zwei Monate in der Zeitschrift "Freizeit".

DORFLEBEN

Elterngruppe Uebeschi

Der Samichlaus kommt

**Freitag, 6. Dezember 2024 von 17.00 - 18.00 Uhr
auf dem Schulhausplatz Uebeschi.**

Alle Kinder erhalten ein kleines Chlousesäckli vom Samichlaus. Zudem gibt es für alle etwas Warmes zu trinken.

Wir sind auf eure Hilfe angewiesen. Wer hat Interesse, in unserem Team mitzumachen? Nur mit weiteren aktiven Eltern ist der Erhalt der Elterngruppe und deren Anlässe für die Zukunft gesichert. Wir freuen uns über jegliche Inputs, Ideen und aktive Teammitglieder.

Interessierte dürfen sich gerne bei
Therese Nötzli 078 718 23 71 melden.



Bild: Canva

Verein Fitness und Gymnastik

Bewegt & Entspannt im Körper zu Hause

Was wir tun

Wir starten mit einem Warm-up gefolgt von einem ganzheitlichen Kräftigungsteil mit Fokus auf eine starke Körpermitte. Jedes Training wird abgerundet mit einem Stretching und einer Entspannungssequenz, um zur Ruhe zu kommen.

Wo & wann

Wir trainieren in der Turnhalle Uebeschi, jeweils am Montagabend um 20:15 Uhr.

Wer wir sind

Wir sind eine Gruppe von ca. 12 Frauen im Alter zwischen 35 bis 65 Jahren, die auch beim Turnen offen sind für Humor und wertschätzende Begegnungen.

Text und Bild: Irene Wyss



Kontakt

Gerne gebe ich dir Auskunft, wenn du mehr über unsere Aktivitäten erfahren und auch mal reinschnuppern möchtest. Melde dich bei Irene Wyss, 079 706 98 06 (gerne per Whatsapp).

DORFLEBEN

Kirchgemeinde

Informationen aus dem Kirchgemeinderat

Regula Oester in Kirchgemeinderat gewählt

An der Kirchgemeindeversammlung wurde Regula Oester, Uetendorf, in den Kirchgemeinderat gewählt. Sie hat ihr Amt am 1. August 2024 angetreten. Somit ist der Kirchgemeinderat wieder vollzählig. Wir danken Regula, dass sie sich für dieses Amt zur Verfügung stellt und wünschen ihr Freude und Befriedigung an der neuen Aufgabe.

Wechsel im Team

Nina Schertenleib hat ihre Anstellung als Katechetin gekündigt und unsere Kirchgemeinde auf den 31. Juli 2024 verlassen. Wir danken Nina für ihre Mitarbeit und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute und Gottes Segen.

Ab dem neuen Schuljahr unterrichtet Markus Schmid, Katechet, in Thierachern-Uebeschi die Unter- und Mittelstufe. Er arbeitet bereits seit August 2022 als Gemeinwesenarbeiter in unserer Kirchgemeinde. Wir freuen uns sehr, dass wir mit ihm eine gute Anschlusslösung gefunden haben, und wünschen Markus viel Freude bei seiner neuen Aufgabe.

Fahrdienst in der Kirchgemeinde

Zu jedem Gottesdienst inkl. Aabefyr wird ein Fahrdienst angeboten. Anmeldung bis am Vortag, 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 079 847 82 72.

Kinder und Familien

Mittwoch, 11. und 18. Dezember, 13.30 bis 17.00 Uhr ChiNa

Alle Kinder vom 1. Kindergarten bis zur 6. Klasse sind herzlich eingeladen, mit uns eine tolle Zeit zu verbringen. Wir basteln, hören Geschichten und essen zusammen ein Zvieri.

Anmeldungen bis Mittwoch, 27. November an:
Markus Schmid, Katechet, 079 378 03 99 oder
markus.schmid@kirche-thierachern.ch

Bei Anmeldung: Name, Alter und Besonderes wie Allergien (Kind), Name und Tel. Nr. (Kontaktperson) angeben. Bitte Hausschuhe und einen Unkostenbeitrag von Fr. 5.00 (für beide Nachmittage) mitbringen



Freitag, 29. November, 19.30 Uhr

Jugendgottesdienst in der Kirche Thierachern

Jugendgottesdienst am Freitag, 29. November, 19.30 Uhr in der Kirche Thierachern mit einem gemütlichen Ausklang für alle OberstufenschülerInnen. Dieser Anlass wird von der 7. Klasse aus Thierachern/Uebeschi und Stefan Brodbeck, Katechet, vorbereitet und durchgeführt.

www.kirche-thierachern.ch

Anlässe

Sonntag, 17. November, 19.00 Uhr, Abefyr in der Kirche Thierachern

Agapefeier mit Pfrn. Barbara von Känel:
Wenn der Bibeltext das Heute anspricht - Gedanken und Austausch am Tisch. Dominik Röglin, Orgel.

Freitag, 22. November, Seniorenmittagessen Café am Bächli, 033 345 23 42

Sonntag, 24. November, 09.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Thierachern

Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pfrn. Brigitte Siegenthaler. Musikalische Mitwirkung: Jodlerclub Thierachern und Dominik Röglin, Orgel. Anschliessend Apéro.

Dienstag, 26. November Wandergruppe für Seniorinnen und Senioren

Organisation und Auskunft: Marianne Strauss, Thunstrasse 15, 3634 Thierachern, 033 345 30 57, 079 656 75 91, marianne.strauss@kirche-thierachern.ch.

Donnerstag, 28. November, 19.30 Uhr Kirchgemeindeversammlung in der Pfruenschüür Thierachern

Sonntag, 8. Dezember, 09.30 Uhr Gottestienst in der Archestube Uebeschi

Gottesdienst mit Pfrn. Brigitte Siegenthaler und Judith Brand, Klavier. Anschliessend Kirchenkaffee.

Samstag, 14. Dezember, 17.00 Uhr Waldweihnacht für Gross und Klein

Mit Laternen und/oder Fackeln spazieren wir zum Brätliplatz im Haltenrainwald.

Dienstag, 17. Dezember, 14.00 Uhr Weihnachtsfeier für Seniorinnen und Senioren in der Turnhalle und Archestube Uebeschi

Darbietungen der Schülerinnen und Schüler und Zvieri, organisiert vom Frauenverein.
Anmeldung bis 14. Dezember an Lineli Wenger, 033 345 23 73

Dienstag, 17. Dezember Wandergruppe für Seniorinnen und Senioren

Organisation und Auskunft: Marianne Strauss, Thunstrasse 15, 3634 Thierachern, 033 345 30 57, 079 656 75 91, marianne.strauss@kirche-thierachern.ch.

Freitag, 27. Dezember, Seniorenmittagessen Gasthof Löwen, 033 345 50 90

ZU BESUCH...

... bei der Käseereigenossenschaft

Es gibt sie seit rund 200 Jahren. Sie ist Milchabnehmerin, Arbeitgeberin und Liegenschaftsbesitzerin. Sie findet immer wieder Wege, wie sie trotz den wirtschaftlichen Schwankungen und den gesellschaftlichen Veränderungen bestehen kann. Bei ihr treffen Tradition und Moderne aufeinander. In diesem Artikel gibt die Käseereigenossenschaft einen Einblick in ihre Geschichte und ihre Tätigkeit.

In der Käseereigenossenschaft haben sich die Landwirte aus Uebeschi bereits vor rund 200 Jahren zusammengeschlossen, um die Milch von den verschiedenen Bauernhöfen gemeinsam zu verarbeiten und auch zu vermarkten. Schon damals war der finanzielle Druck hoch. Die Käseereigenossenschaft stellte dem Käser und seiner Familie im Obergeschoss der Käserei eine Wohnung sowie die Ausstattung der Käserei zur Verfügung und bezahlte einen bescheidenen Lohn. In einem Protokoll aus dem Jahr 1944 ist zu lesen, dass dem Käser eine Lohnerhöhung von ursprünglich 4'450.00 Franken auf 4'900.00 Franken bewilligt wurde. Dabei handelte es sich nicht etwa um einen Monatslohn sondern um den Jahreslohn. Meistens musste der Käser davon auch noch die Löhne seiner Mitarbeitenden bezahlen.

Die Käserei in der Liegenschaft Dorf 32

Hans Dysli beschreibt seine Wahl zum Käser von Uebeschi im Buch „Feuer unter dem Kessi“. Die Dyslis zogen am 1. November 1939 im Dorf 32, dem heutigen Gemeindehaus, ein. Bis im Jahr 1986 war die Liegenschaft nämlich im Besitz der Käseereigenossenschaft. Dort, wo heute der Schalter ist, stand früher der Käsekessel und neben der Eingangstüre befand sich eine kleine Verkaufsfläche für die Milchprodukte. „Die schweren Käselaibe mussten wir jeweils ums Haus herum und dann die steile Treppe hinunter in den Käsekeller tragen“, erzählt Samuel Bieri. Er war bis im Frühling 2009 Käser in Uebeschi. Die Arbeit in der Käserei änderte sich mit dem Umzug in die neue Käserei im Frühling 1988 grundlegend. Im Neubau auf der gegenüberliegenden Strassenseite wurden moderne Maschinen und Geräte eingebaut. In der Festschrift zur Einweihung wird sogar eine zentrale Computersteuerung für die Energieaufbereitung und den Fabrikationsablauf bei optimaler Energienutzung erwähnt. Die Käseereigenossenschaft ist bis heute bestrebt, die Infrastruktur regelmässig und zeitgemäss zu erneuern. Diesen Sommer wurde auf dem Dach der Käserei eine Solaranlage installiert.

Organisation der Käseereigenossenschaft

Der Name sagt es bereits. Die Rechtsform ist eine Genossenschaft. Der Vorstand führt die Genossenschaft. Für die Tätigkeiten in der Käserei ist der Betriebsleiter Stefan Keusen verantwortlich. „Im Fachjargon nennt sich seine Anstellung Lohn-Käser“, erklärt Hans Messerli. Er ist Präsident der Käseereigenossenschaft und hat ein paar Zahlen zur Tätigkeit der Käserei



Käserei Ende der Zwanzigerjahre.



Täglicher Transport der Milch zur Käserei.



Die Käserei war bis 1988 in der heutigen Gemeindeverwaltung.

zusammengestellt. 18 Landwirte gehören der Käsegenossenschaft an. 11 davon führen einen Landwirtschaftsbetrieb in Uebeschi. Im Jahr 2023 wurden etwas mehr als 2'000'000 Liter Milch abgeliefert. Davon produzierte das Team der Käserei aus rund 77'000 Liter Milch direkt in Uebeschi Pastmilch, Rahm, Butter, Joghurt und Spezialkäse. Auch der Offenverkauf von Frischmilch ist beliebt. Von 1'400'000 Litern stellt die Käserei Uebeschi für Emmi Schweiz Emmentaler Switzerland AOP her. Die restlichen 520'000 Liter werden zur Weiterverarbeitung an die Aaremilch verkauft.

Alles Gute für die Zukunft

Seit 200 Jahren meistert die Käsegenossenschaft die Herausforderungen der Zeit und schafft es immer wieder, ihre Prozesse zu modernisieren und sich neuen Gegebenheiten anzupassen. Möge die Verbindung von Tradition und Fortschritt weiterhin so gut gelingen und die Genossenschaft ein lebendiger Teil des Dorfes bleiben.

Text: Barbara Zaugg

Bilder: Archiv Uebeschi und von Privat zur Verfügung gestellt



Der Verkauf von Frischmilch ist beliebt.

CARITAS Bern

*** Mittendrin dank den Angeboten der KulturLegi**
 Bis zu 80% Rabatt auf Angebote in den Bereichen Kultur, Sport, Bildung und Gesundheit

KulturLegi
 CarteCulture
 Berner und Juraer Kultur

www.kulturlegi.ch/bern

Schmales Budget, volles Programm

Kanton Bern
 Canton de Berne

Nein zu häuslicher Gewalt

Im Notfall: 112

Erfahren Sie Gewalt?
 Hilfe finden Sie hier:
Opferhilfe Bern
 031 370 30 70 | www.opferhilfe-bern.ch

Hotline AppElle!
 031 533 03 03

Verletzen Sie körperlich oder psychisch?
 Wir beraten Sie vertraulich:
Lernprogramm gegen Häusliche Gewalt
 079 308 84 05 | www.be.ch/gewalt-beenden

Informationen in vielen Sprachen:
 www.hallo-bern.ch/hg



Gemeinde Uebeschi
 Dorf 32, 3635 Uebeschi
 www.uebeschi.ch | info@uebeschi.ch
 033 346 50 40